

## CONTENTS

---

▪ Declaration.....	v
▪ Certificate.....	vi
▪ Acknowledgements.....	vii
▪ Abstract.....	xi
▪ Preface.....	xii
▪ List of Tables and Figures.....	xv
▪ <b><u>Chapter 1 - Introduction</u></b>	
<b>1.1 Primary Texts.....</b>	<b>3</b>
<b>1.1.1 <i>Malgudi Days</i> and R.K. Narayan.....</b>	<b>3</b>
<b>1.1.2 <i>The Discovery of India</i> and Jawaharlal Nehru.....</b>	<b>5</b>
<b>1.1.3 <i>Kimball Ravenswood</i> and Madhu Rye.....</b>	<b>6</b>
<b>1.2 Research Methodology.....</b>	<b>9</b>
<b>1.2.1 Research Questions.....</b>	<b>10</b>
<b>1.2.2 Research Objectives.....</b>	<b>12</b>
<b>1.2.3 Theoretical Framework.....</b>	<b>12</b>
<b>1.2.4 Scope and Limitations.....</b>	<b>23</b>
<b>1.2.5 Research Rationale.....</b>	<b>24</b>
<b>1.3 Doordarshan.....</b>	<b>26</b>
<b>1.3.1 The Technology.....</b>	<b>27</b>
<b>1.3.2 The Content.....</b>	<b>31</b>
<b>1.4 Review of Literature.....</b>	<b>45</b>
<b>1.4.1 Adaptation Studies.....</b>	<b>47</b>
<b>1.4.2 Media Studies.....</b>	<b>51</b>
<b>1.4.3 Television Studies.....</b>	<b>57</b>
<b>1.4.4 Politics of Television in India.....</b>	<b>64</b>
<b>1.4.5 Literature and Nation.....</b>	<b>75</b>
▪ <b><u>Chapter 2 - The Power to Superintend Creativity: Patronage</u></b>	
<b>2.1 Tale of One Eyed King.....</b>	<b>81</b>
<b>2.2 Patronage.....</b>	<b>82</b>
<b>2.3 History of Patronage.....</b>	<b>83</b>
<b>2.4 Lefevere's Concept of Patronage.....</b>	<b>89</b>
<b>2.5 Patronage of <i>Malgudi Days</i>, <i>Bharat Ek Khoj</i> and <i>Mr. Yogi</i>.....</b>	<b>90</b>
<b>2.6 Ideology.....</b>	<b>92</b>
<b>2.7 Economy.....</b>	<b>119</b>
<b>2.8 Status .....</b>	<b>120</b>
▪ <b><u>Chapter 3 - Reading between The Languages: Language</u></b>	
<b>3.1 Significance of Language.....</b>	<b>127</b>
<b>3.2 India and the Language Problem.....</b>	<b>130</b>

3.2.1	Linguistic Reorganization of States.....	188
3.2.2	National Language.....	144
3.2.3	Natural Language.....	148
3.3	Titles.....	149
3.4	<i>Malgudi Days</i> .....	151
3.5	<i>Bharat Ek Khoj</i> .....	156
3.6	<i>Mr. Yogi</i> .....	163
3.7	Language for Primary Sources.....	167
▪ <b><u>Chapter 4 - A Picture Paints A Thousand Words: Poetics</u></b>		
4.1	Moving Pictures on Small Screen .....	189
4.2	Poetics. ....	191
4.3	From Page to TV Screen: The Adaptation Problem.....	197
4.4	Adapting Genres .....	203
4.4.1	From Short Story Collection to TV Series.....	208
4.4.2	From Novel to Serial.....	212
4.4.3	From Non-Fiction to Docudrama.....	215
4.4.4	From Novel to Sitcom.....	220
4.5	From Literary Devices to Adaptation Devices.....	223
4.5.1	Addition.....	227
4.5.1.1	Narration and Narrator/s.....	227
4.5.1.2	Point of View.....	234
4.5.1.3	From Imagery and Setting to Illustrations and <i>Mise-en-Scene</i> .....	236
4.5.1.4	Sound .....	248
4.5.1.5	Symbols .....	249
4.5.1.6	Inclusion of Other Plots and Sub-Plots.....	255
4.5.2	Omission.....	261
4.6	Annotation.....	263
▪ <b><u>Chapter 5 - Fame Is Not What it Seems: Manipulation of Authors' Literary Fame</u></b>		
5.1	Manipulation.....	266
5.2	Fame.....	269
5.3	<i>Malgudi Days</i> .....	273
5.4	<i>Bharat Ek Khoj</i> .....	276
5.5	<i>Mr. Yogi</i> .....	280
▪ <b><u>Chapter 6- Conclusion</u></b>		
6.1	Summary.....	285
6.2	Research Findings.....	293
6.3	Suggestions for Further Research.....	304
6.4	Final Annotation.....	307
▪ <b><u>Bibliography</u></b> .....309		